

evidenční číslo smlouvy Objednatele: 21/12, Dodatek č.1
evidenční číslo smlouvy Poskytovatele: 157/2012, Dodatek č.1

Dodatek ke Smlouvě o poskytování údržby



Řízení letového provozu
České republiky

DODATEK č.1

ke „Smlouvě o poskytování služeb, základní obsluha a údržba letadel ÚCL“, uzavřené dne 14.6.2012 (dále jen „Smlouva“) mezi níže uvedenými smluvními stranami:

Smluvní strany:

Česká republika – Úřad pro civilní letectví

se sídlem: Letiště RUZYNĚ, 160 08 Praha 6, Česká republika

IČ: 48134678

DIČ CZ48134678

jednající: ing. Josefem Radou, generálním ředitelem úřadu

(dále jen jako „**Objednatel**“)

a

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

IČ: 49710371

DIČ: CZ49710371

zápis v obchodním rejstříku: vedený Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 10771

jednající: Ing. Janem Klasem, generálním ředitelem ŘLP ČR, s. p.

bank. spojení: ČSOB Praha 5, č. ú.: 88153/0300

IBAN: CZ120300171280000088153, Swift code: CEKOCZPP

(dále jen „**Poskytovatel**“)

Výše uvedené smluvní strany se dohodly na následující změně Smlouvy:

PREAMBULE

S ohledem na změnu v nájemních vztazích a užívání Hangáru A na letišti Václava Havla v Praze, ve kterém byly poskytovány Služby ze strany Poskytovatele pro Objednatele, tj. s ohledem na ukončení nájmu Poskytovatele a jeho přemístění z Hangáru A do Hangáru B, dohodly se obě smluvní strany na změně původní



Veřejná zakázka: Základní obsluha a údržba letadel ÚCL

Smlouvy tak, že Poskytovatel bude dále provádět Služby pro Objednatele spočívající v základní obsluze a údržbě letadel - avšak již bez „hangárování“ letadel a užívání prostor Objednatelem. Objednatel si tyto služby hangárování a užívání prostor již nebude smluvně zajišťovat s Poskytovatelem.

V původní Smlouvě výraz „Služby“ zahrnoval:

- Základní obsluhu a údržbu letadel
- Hangárování
- Užívání prostor

Nově výraz Služby bude zahrnovat pouze

- Základní obsluhu a údržbu letadel

Na základě výše uvedeného se v celé původní Smlouvě vypouští výraz „Hangárování“ a „Užívání prostor“ a jako hlavní předmět Smlouvy zůstávají pouze služby v podobě základní obsluhy a údržby letadel. Současně se přidává nová Příloha č.1 a Příloha č.2 Smlouvy. Za účelem přehledu textu Smlouvy se obě smluvní strany dohodly na úplném znění Smlouvy po provedení změn výše uvedených.

Úplné znění textu Smlouvy obsahující změny dle Dodatku č.1 zní:

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ ZÁKLADNÍ OBSLUHY A ÚDRŽBY LETADEL ÚCL

uzavírají tuto

smlouvu o poskytování základní obsluhy a údržby letadel ÚCL

v souladu s ustanovením § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník,
ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „Smlouva“)

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1. Objednatel je jakožto organizační složka státu veřejným zadavatelem ve smyslu § 2 odst. 2 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách (dále jen „ZVZ“).
- 1.2. Uzavření této Smlouvy mezi Objednatelem a Poskytovatelem je výsledkem otevřeného řízení uskutečněného Objednatelem ve smyslu ZVZ na nadlimitní veřejnou zakázku s názvem „Základní obsluha a údržba letadel ÚCL“.
- 1.3. Účelem Smlouvy je dohodnout právní podmínky poskytování služeb Poskytovatelem Objednateli spočívajících v provádění základní obsluhy a údržby 3 (tří) letadel Objednatele specifikovaných v čl. 1.33 této Smlouvy. Objednatel je vlastníkem a provozovatelem těchto letadel:



- 1.3.1. Letoun Z-43, poznávací značka OK-WEL, provozován VFR, vybavení: 2x COM/NAV, 1x ADF, 1x XPDR mode S, 1x DME;
- 1.3.2. Letoun L-200, poznávací značka OK-OGB, provozován IFR, vybavení: 2x COM/NAV, 2x ADF, 1x XPDR mode S, 1x DME;
- 1.3.3. Letoun Be-58, poznávací značka OK-SLI, provozován IFR, vybavení: 2x COM/NAV, 1x ADF, 1x XPDR mode S, 1x DME;

(dále jen „**Letadla**“)

- 1.4. Poskytovatel je podnájemcem **hangáru B** umístěného na letišti Praha – Ruzyně, v němž bude poskytovat služby Objednateli dle této Smlouvy a který je specifikován v příloze č. 2 této Smlouvy – Hangár; pro účely jiných prostor než je plocha pro stání Letadel se za hangár považují i budovy umístěné bezprostředně vedle hangáru (dále vše jen „**Hangár**“). Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit své závazky v ní obsažené.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli služby základní obsluhy a údržby Letadel rozsahu uvedeném v čl. 3 této Smlouvy (dále jen „**Údržba**“).
- 2.2. Objednatel se zavazuje zaplatit Poskytovateli cenu za Služby ve výši a za podmínek uvedených v čl. 6 této Smlouvy a v příloze č. 1 této Smlouvy – Cena.

3. ÚDRŽBA LETADEL

- 3.1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli v rámci Údržby následující činnosti:
 - 3.1.1. Předletové a poletové prohlídky Letadel;
 - 3.1.2. Plnění Letadel provozními hmotami a vedení záznamů;
 - 3.1.3. Přistavování Letadel k letu na provozní plochu z Hangáru a zpět po ukončení letu;
 - 3.1.4. Vedení záznamů v průvodní a provozní dokumentaci Letadel;
 - 3.1.5. Provádění revizí Letadel v rozsahu do 50/35 letových hodin;
 - 3.1.6. Provádění preventivní údržby Letadel;
 - 3.1.7. Kooperace s příslušnými CAMO organizacemi za účelem zachování letové způsobilosti Letadel včetně vypracovávání a aktualizace programů údržby;



- 3.1.8. Objednávání změnové služby u výrobců Letadel / celků a aktualizace průvodní technické dokumentace;
 - 3.1.9. Plánování provádění prohlídek Letadel, pohonných jednotek, vrtulí, avioniky a dalšího vybavení u příslušných organizací údržby (zejména nad rámec 50 hod. prohlídek, tj. 100 hod. "roční" a vyšší typy revizí, např. generální opravy);
 - 3.1.10. V kooperaci s Objednatelem zabezpečení přistavení Letadel do místa provádění prohlídek a dále rovněž předávání a přejímání Letadel a letadlových celků z prohlídek/revizí;
 - 3.1.11. Kontrolovat platnost pojistek Letadel a povolení letadlových stanic a upozorňovat na nutné zásahy Objednatele;
 - 3.1.12. Aktualizace databází navigačního vybavení;
 - 3.1.13. Správa a vedení skladu náhradních dílů Letadel s převzetím odpovědnosti za schodek, tj. za ztrátu, zničení či poškození věcí ve skladu.
- 3.2. Přistavení Letadla k letu na provozní plochu z Hangáru a odebrání Letadla a jeho umístění v Hangáru zpět po ukončení letu (činnosti dle čl. 3.1.3) se zavazuje Poskytovatel provést pro Objednatele v každém jednotlivém případě a pro každou činnost, nebude-li v konkrétním případě dohodnuto jinak, vždy nejpozději do stanoveného času od obdržení požadavku Objednatele na provedení činnosti:
- 3.2.1. do 1 (jedné) hodiny, obdržel-li Poskytovatel požadavek Objednatele na činnost v době od 06:00 hod. do 16:00 hod.;
 - 3.2.2. do 2 (dvou) hodin, obdržel-li Poskytovatel požadavek Objednatele na činnost v době od 16:00 hod. do 18:00 hod.;
 - 3.2.3. do 3 (tří) hodin, obdržel-li Poskytovatel požadavek Objednatele na činnost v době od 18:00 hod. do 06:00 hod.
- 3.3. V rámci správy a vedení skladu náhradních dílů Letadel (činnosti dle čl. 3.1.13) se nejpozději v první pracovní den následující po účinnosti této Smlouvy Poskytovatel zavazuje za účasti Objednatele převzít sklad od Objednatele, podepsat protokol o převzetí skladu a předat 1 (jedno) vyhotovení protokolu Objednateli, a to na základě inventury náhradních dílů ve skladu provedené Poskytovatelem za účasti Objednatele, tj. kontroly fyzického stavu náhradních dílů a dokladů k nim, sepsat a podepsat záznam o výsledku kontroly (lze jej učinit v rámci protokolu) a předat 1 (jedno) vyhotovení záznamu Objednateli (dále jen „*Inventura*“). Poskytovatel se zavazuje provést Inventuru za účasti Objednatele kdykoli během účinnosti této Smlouvy, a to vždy do 1 (jednoho) pracovního dne od obdržení požadavku Objednatele na její provedení; neprovede-li Poskytovatel Inventuru, je Objednatel oprávněn vstoupit do skladu sám a provést sám kontrolu náhradních dílů. Poskytovatel i v tomto případě odpovídá za zjištěný schodek, a to dle výsledku kontroly

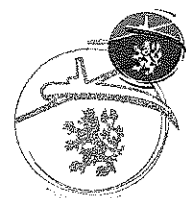


provedené Objednatelem. Poskytovatel se zavazuje vést řádné skladové hospodářství včetně vedení písemné evidence a průběžně předávat Objednateli doklady pro účely vedení účetnictví Objednatele.

- 3.4. V rámci správy a vedení skladu náhradních dílů Letadel (činnosti dle čl. 3.1.13) se nejpozději v první pracovní den následující po obdržení požadavku Objednatele, v každém případě však i bez požadavku Objednatele nejpozději v poslední den účinnosti této Smlouvy, Poskytovatel zavazuje za účasti Objednatele předat sklad zpět Objednateli, podepsat protokol o předání skladu a předat 1 (jedno) vyhotovení protokolu Objednateli, a to na základě Inventury. Nepředá-li Poskytovatel sklad Objednateli zpět, je Objednatel oprávněn vstoupit do skladu sám, provést sám kontrolu náhradních dílů a tyto náhradní díly včetně dokladů si převzít a přemístit je mimo Hangár; Poskytovatel i v tomto případě odpovídá za zjištěný schodek, a to dle výsledku kontroly provedené Objednatelem.
- 3.5. Bez předchozího písemného souhlasu Objednatele není Poskytovatel oprávněn přemístit Letadla z Hangáru, náhradní díly k Letadlům ze skladu ani jinak přemístit věci Objednatele v rámci Hangáru nebo je přemístit mimo Hangár, s výjimkou posouvání Letadel na ploše Hangáru či provozní ploše před Hangárem v rámci manipulace s letouny umístěnými v Hangáru a s výjimkou, že se jedná o krátkodobé přemístění vždy však v rámci letiště Praha – Ruzyně z důvodu zásahu Poskytovatele při bezprostředně hrozícím poškození věcí Objednatele, např. v případě požáru; o přemístění věcí ve druhém případě a místě jejich uložení se Poskytovatel zavazuje informovat Objednatele neprodleně po zásahu.

4. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 4.1. Poskytovatel se zavazuje provádět Služby v souladu s právními předpisy a na jejich základě přijatými právními akty, v souladu s dokumentací výrobce a v souladu s požadavky a pravidly EASA a ICAO. Poskytovatel se dále zavazuje provádět Služby s odbornou péčí a ve vysoké kvalitě.
- 4.2. Poskytovatel se zavazuje řídit při provádění Služeb pokyny Objednatele a současně je povinen bez zbytečného odkladu upozornit Objednatele na případnou nevhodnost těchto pokynů. Poskytovatel se dále zavazuje umožnit Objednateli provádět průběžnou kontrolu poskytování Služeb dle požadavků Objednatele.
- 4.3. Poskytovatel se zavazuje pravidelně informovat Objednatele o skutečnostech, které by mohly ovlivnit řádné provádění Služeb a dále bez zbytečného odkladu informovat Objednatele, kdykoliv to bude požadovat, o postupu v provádění Služeb.
- 4.4. Objednatel se zavazuje poskytnout Poskytovateli nezbytnou součinnost pro plnění této Smlouvy Poskytovatelem.



5. MÍSTO A TERMÍN POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

- 5.1. Nevyplývá-li z charakteru konkrétního plnění v rámci Služeb jinak, je místem provádění Služeb Hangár.
- 5.2. Poskytovatel se zavazuje provádět Služby po celou dobu účinnosti Smlouvy, nedohodnou-li se smluvní strany v konkrétním případě jinak.
- 5.3. Není-li v této Smlouvě určeno ani v konkrétním případě mezi Objednatelem a Poskytovatelem dohodnuto jinak, zavazuje se Poskytovatel poskytnout Objednateli konkrétní plnění v rámci Údržby bez zbytečného odkladu s přihlédnutím k charakteru plnění.

6. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1. Cena Údržby se sjednává dohodou smluvních stran jako časová za období 1 (jednoho) roku.. Cena Údržby je specifikována v příloze č. 1 této Smlouvy – Cena (dále jen „Cena“).
- 6.2. Je-li Údržba poskytnuta pouze v části sjednaného období 1 (jednoho) roku, zejména v případě ukončení této Smlouvy, Cena se krátí poměrně k počtu dnů, v nichž byla Údržba poskytována; pro účely tohoto výpočtu má 1 (jeden) rok 365 (tři sta šedesát pět) dní.
- 6.3. Cena zahrnuje veškeré náklady a hotové výdaje spojené s prováděním Údržby. Poskytovatel není oprávněn požadovat žádné zálohové platby na Cenu.
- 6.4. Cenu lze zvýšit, nejdříve však od 1. ledna 2014, o míru inflace Harmonizovaných indexů spotřebitelských cen (HICP – All items) v Evropské unii vyhlášenou Evropským statistickým úřadem (EUROSTAT) za předchozí kalendářní rok (M/M-12), a to s účinností ode dne doručení písemného oznámení Poskytovatele Objednateli o takovém navýšení se specifikací procentní výše takového navýšení.
- 6.5. Cena je vždy splatná ve 4 (čtyřech) splátkách ve stejné výši čtvrtletně zpětně, tj. vždy po uplynutí každých 3 (tři) měsíců počítaných ode dne účinnosti této Smlouvy (tj. nikoli kalendářních měsíců).
- 6.6. Podkladem pro úhradu Ceny je doručení daňového dokladu (faktury) Poskytovatele na platbu příslušné splátky Ceny Objednateli. Splatnost faktur je 21 (dvacet jedna) dnů ode dne jejich doručení Objednateli s výjimkou uvedenou v následující větě. Případně-li poslední den lhůty splatnosti faktury na období od 15. (patnáctého) prosince kalendářního roku do 28. (dvacátého osmého) února následujícího roku, skončí splatnost takové faktury až dne 1. (prvního) března daného následujícího roku.
- 6.7. V případě, že faktura bude obsahovat materiálové položky, které jsou zahrnuty do dílčí ceny a zároveň úhradu služeb, musí být z faktury nebo její



přílohy zřejmé částky fakturované za hmotný majetek, nehmotný majetek, služby a případně hrazené hotové výdaje vždy zvlášť. Případně hrazené bankovní výlohy musí být uvedeny v samostatné faktuře.

- 6.8. Každá faktura musí být Poskytovatelem vystavena ve vztahu k této Smlouvě a obsahovat její evidenční číslo Objednatele, musí být v souladu s čl. 6.7 a musí mít náležitosti dle obecně závazných právních předpisů. Nebude-li faktura splňovat požadavky uvedené v předchozí větě, je Objednatel oprávněn fakturu Poskytovateli vrátit do uplynutí lhůty splatnosti, aniž jejím nezaplacením bude v prodlení. Poskytovatel je pak povinen doručit Objednateli novou, opravenou resp. doplněnou fakturu bez zbytečného odkladu. V případě doručení nové, opravené resp. doplněné faktury počíná její splatnost běžet znovu dnem jejího doručení.
- 6.9. Objednatel bude platit cenu v korunách českých (Kč). Objednatel bude platit cenu bezhotovostním převodem na bankovní účet Poskytovatele, přičemž cena se považuje za uhrazenou řádně a včas, je-li poslední den lhůty splatnosti odepsána částka z účtu Objednatele ve prospěch účtu Poskytovatele.

7. OPČNÍ PRÁVO

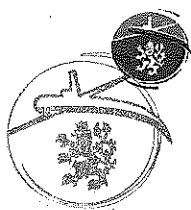
- 7.1. Objednatel je oprávněn, nikoli však povinen, požadovat po Poskytovateli poskytnutí dalších plnění souvisejících s Letadly nad rámec sjednaných Služeb (dále jen „**Opce**“).
- 7.2. Objednatel je oprávněn využít Opce kdykoli, a to i opakovaně, během účinnosti této Smlouvy a dále i do 1 (jednoho) roku po skončení účinnosti této Smlouvy.
- 7.3. Nestanoví-li ZVZ v době využití opčního práva Objednatelem jinak, může Objednatel zadat Poskytovateli veřejnou zakázku na základě využití Opce pouze v jednacím řízení bez uveřejnění.

8. VLASTNICKÉ PRÁVO A PŘECHOD NEBEZPEČÍ ŠKODY

- 8.1. Vlastnické právo k věcem dodávaných Poskytovatelem Objednateli, v rámci plnění této Smlouvy či na jejím základě, přechází na Objednatele okamžikem jejich převzetí Objednatelem.
- 8.2. Nebezpečí škody na věcech dodávaných Poskytovatelem Objednateli, v rámci plnění této Smlouvy či na jejím základě, přechází na Objednatele okamžikem jejich převzetí Objednatelem.

9. AUTORSKÉ PRÁVO

- 9.1. Bude-li Poskytovatelem a/nebo jeho případnými subdodavateli v rámci plnění této Smlouvy či na jejím základě vytvořeno dílo, které je předmětem



autorskoprávní ochrany dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů, získává Objednatel k takto vytvořenému dílu jako celku i k jeho jednotlivým částem nevýhradní právo dílo užít, a to všemi způsoby a v neomezeném územním a časovém rozsahu (nevýhradní licenci).

- 9.2. Objednatel je oprávněn licenci dle předchozího odstavce zcela nebo zčásti poskytnout nebo postoupit třetí osobě.
- 9.3. Licence je Objednateli poskytnuta bezplatně.
- 9.4. Poskytovatel je současně povinen při plnění této Smlouvy a na jejím základě neporušit autorská práva nebo jiná práva k duševnímu či průmyslovému vlastnictví třetích osob a odškodnit bez jakýchkoliv omezení Objednatele za veškeré oprávněné nároky třetích osob týkající se porušení autorského práva nebo jiných práv k duševnímu či průmyslovému vlastnictví.

10. ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

- 10.1. Smluvní strany nesou odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných a účinných právních předpisů. Smluvní strany jsou povinny vyvíjet maximální úsilí k předcházení vzniku škod a učinit veškerá dostatečná opatření k minimalizaci vzniklých škod. V rámci této prevenční povinnosti jsou smluvní strany povinny zejména respektovat zadání, pokyny a doporučení, která jsou významná z hlediska plnění této Smlouvy a plnění poskytovaná na jejím základě.
- 10.2. Nahrazuje se skutečná škoda a ušlý zisk.
- 10.3. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za prodlení způsobené prodlením s plněním závazků druhé smluvní strany.
- 10.4. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění Smlouvy či poskytování plnění na jejím základě. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.

11. ZÁRUKA ZA JAKOST

- 11.1. Věci dodávané Poskytovatelem Objednateli v rámci provádění Údržby, musí být nové, nepoužité, bez právních a faktických vad, nedohodnou-li se písemně smluvní strany v konkrétním případě jinak.
- 11.2. Poskytovatel poskytuje Objednateli na každou jednotlivou údržbu Letadel provedenou v rámci Údržby záruku za jakost v délce trvání 6 (šest) měsíců od



okamžiku předání plnění Objednateli nebo 50 (padesát) letových hodin podle toho, co nastane dříve.

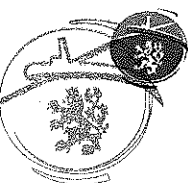
- 11.3. Nedohodnou-li se smluvní strany na jiné lhůtě, zavazuje se Poskytovatel vzniklé vady bezplatně odstranit do 15 (patnácti) dnů od okamžiku uplatnění reklamace Objednatelem, a to způsobem dle volby Objednatele. Objednatel má právo uplatnit vady u Poskytovatele kdykoli během záruční doby.

12. POJIŠTĚNÍ

- 12.1. Poskytovatel se zavazuje mít platně a účinně sjednané pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Poskytovatelem třetím osobám s limitem pojistného plnění nejméně 19.000.000,- Kč (devatenáct miliónů korun českých) a s územním rozsahem alespoň Česká republika.
- 12.2. Poskytovatel se zavazuje sjednat si pojištění dle čl. 12.1 Smlouvy a prokázat jeho existenci Objednateli nejpozději do 3 (tří) pracovních dnů ode dne účinnosti této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje udržovat takové pojištění dále po celou dobu účinnosti této Smlouvy a jeho existenci Objednateli prokázat vždy do 3 (tří) pracovních dnů ode dne doručení žádosti Objednatele.

13. SANKCE

- 13.1. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku s provedením každé jednotlivé činnosti v rámci přistavení Letadla k letu na provozní plochu z Hangáru a odebrání Letadla a jeho umístění v Hangáru zpět po ukončení letu dle čl. 3.2 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč (pět set korun českých) za každou i započatou hodinu prodlení.
- 13.2. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku převzít protokolárně sklad náhradních dílů Letadel od Objednatele včetně provedení Inventury dle čl. 3.3 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč (dva tisíce korun českých) za každý i započatý den prodlení.
- 13.3. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku předat protokolárně sklad náhradních dílů Letadel zpět Objednateli dle čl. 3.4 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč (dva tisíce korun českých) za každý i započatý den prodlení.
- 13.4. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku prokázat Objednateli existenci pojištění dle čl. 12.2 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč (dva tisíce korun českých) za každý i započatý den prodlení.



- 13.5. V případě prodlení Objednatele se zaplacením Ceny zavazuje se Objednatel zaplatit Poskytovateli úrok z prodlení ve výši stanovené obecně závaznými právními předpisy.
- 13.6. Vedle práv vyplývajících z právních předpisů má Objednatel vůči Poskytovateli právo na přiměřenou slevu z Ceny, neprovádí-li Poskytovatel Služby řádně.
- 13.7. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen ani omezen nárok druhé smluvní strany na náhradu škody. Odpovědnost za škodu nelze limitovat.

14. TRVÁNÍ A UKONČENÍ SMLOUVY

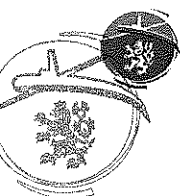
- 14.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. ledna 2013; případně-li však den platnosti Smlouvy na datum pozdější, nabývá tato Smlouva účinnosti dnem její platnosti.
- 14.2. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou ode dne její účinnosti.
- 14.3. Účinnost této Smlouvy lze předčasně ukončit pouze způsoby a za podmínek uvedených v této Smlouvě.
- 14.4. Objednatel je oprávněn ukončit tuto Smlouvu výpovědí zcela nebo i jen zčásti. Poskytovatel je oprávněn ukončit výpovědí tuto Smlouvu pouze jako celek, nedohodnou-li se smluvní strany písemně jinak.
- 14.5. Je-li užívání Hangáru, byť i jen zčásti, ukončeno (zejména v případě kdy dojde k ukončení podnájmu prostor sjednaných pro Poskytovatele nebo Objednatele), ukončuje se bez dalšího účinnost celé této Smlouvy, nedohodnou-li se smluvní strany písemně jinak.
- 14.6. Účinnost této Smlouvy lze ukončit:
- 14.6.1. Písemnou dohodou smluvních stran, jejíž součástí bude i vypořádání vzájemných závazků a pohledávek;
- 14.6.2. Písemnou výpovědí kterékoli smluvní strany i bez uvedení důvodu s výpovědní lhůtou 6 (šest) měsíců, která běží ode dne jejího doručení druhé smluvní straně;
- 14.6.3. Písemnou výpovědí Poskytovatele s výpovědní lhůtou 30 (třicet) dnů, která běží ode dne jejího doručení Objednateli, a to v jakémkoli z těchto případů:
- 14.6.3.1. Objednatel je v prodlení s úhradou Ceny či její části a toto prodlení neodstraní ani v dodatečné lhůtě k nápravě v délce trvání alespoň 15 (patnáct) dnů, která běží ode dne doručení písemného upozornění Poskytovatele na takové prodlení Objednateli;



- 14.6.3.2. Bylo rozhodnuto o odstranění stavby nebo o změnách stavby, jež brání užívání Hangáru;
- 14.6.3.3. Jde o užívání prostor v Hangáru vydanému oprávněné osobě podle zákona č. 403/1990 Sb., o zmírnění následků některých majetkových křivd.
- 14.6.4. Písemnou výpověď Objednatele s výpovědní lhůtou 30 (třicet) dnů, která běží ode dne jejího doručení Poskytovateli, a to v jakémkoli z těchto případů:
 - 14.6.4.1. Objednatel přestane být provozovatelem Letadel;
 - 14.6.4.2. Poskyvatel je v prodlení s plněním jakéhokoli závazku vyplývajícího z této Smlouvy a toto prodlení neodstraní ani v dodatečné lhůtě k nápravě v délce trvání alespoň 15 (patnáct) dnů, která běží ode dne doručení písemného upozornění Objednatele na takové prodlení Poskytovateli; uvedené se nevztahuje na případy prodlení sjednané v následujícím čl. 14.6.5 této Smlouvy.
- 14.6.5. Písemnou výpověď Objednatele s účinky ke dni doručení Poskytovateli, a to v jakémkoli z těchto případů:
 - 14.6.5.1. Schodek ve skladu náhradních dílů Letadel dle čl. 3.1.13 a násl. této Smlouvy v hodnotě přesahující v součtu za období 5 (pěti) let trvání Smlouvy částku 10.000,- Kč (deset tisíc korun českých);
 - 14.6.5.2. Porušení závazku Poskyvatele nepřemístit Letadla z Hangáru, náhradní díly k Letadlům ze skladu ani jinak nepřemístit věci Objednatele v rámci Hangáru nebo je nepřemístit mimo Hangár dle čl. 3.5 této Smlouvy;
 - 14.6.5.3. Prodlení s poskytnutím Údržby, které mohlo mít dle názoru Objednatele vliv na vznik letecké nehody, které se účastnilo Letadlo;
 - 14.6.5.4. Poškození Letadla v hodnotě přesahující částku 100.000,- Kč (sto tisíc korun českých).

15. KONTAKTNÍ OSOBY A KOMUNIKACE

- 15.1. Každá ze smluvních stran jmenovala kontaktní osoby, které budou zastupovat smluvní strany při jejich vzájemné komunikaci, při řešení fakturačních a ostatních záležitostí souvisejících s plněním této Smlouvy.
- 15.2. Kontaktní osoby Objednatele:



- 15.2.1. ve věcech technických: Ing. Jiří Bláha; kontaktní údaje: tel. 225 42 2638, e-mail: blaha@caa.cz;
- 15.2.2. ve věcech finančních: Ing. David Jágr; kontaktní údaje: tel. 225 42 2740, e-mail: jagr@caa.cz.
- 15.3. Kontaktní osoby Poskytovatele:
- 15.3.1. ve věcech technických: Ing. Vladimír Příhoda; kontaktní údaje: tel. 220 37 4502, e-mail: prihoda@ans.cz;
- 15.3.2. ve věcech finančních: Eva Topolová; kontaktní údaje: tel. 220 37 2836, e-mail: topolova@ans.cz.
- 15.4. Smluvní strany jsou oprávněny změnit kontaktní osoby, jsou však povinny na takovou změnu druhou smluvní stranu předem písemně upozornit.
- 15.5. Smluvní strany spolu budou komunikovat buď písemně na adresy stanovené v záhlaví této Smlouvy, nebo elektronickou poštou na níže uvedené příp. následně oznámené e-mailové adresy či faxem nebo osobně prostřednictvím výše uvedených kontaktních osob:
- 15.5.1. E-mailová adresa Objednatele: podatelna@caa.cz;
- 15.5.2. E-mailová adresa Poskytovatele: tomajer@ans.cz.
- 15.6. Smluvní strany (včetně kontaktních osob a jakýchkoli dalších osob vystupujících jménem či za smluvní stranu) se zavazují spolu komunikovat v českém nebo anglickém jazyce.
- 15.7. Ukládá-li Smlouva doručit některý dokument v písemné podobě, může být doručen buď v papírové formě nebo v elektronické (digitální) formě.
- 15.8. Pro účely této Smlouvy se písemnost v pochybnostech považuje vždy za doručenu dnem, kdy byla doručena osobně nebo prostřednictvím držitele poštovní licence či jiným obvyklým způsobem na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy a převzata osobou oprávněnou (např. statutární orgán, zaměstnanec pověřený přejímáním písemností, kontaktní osoba dle této Smlouvy), popř. bylo toto převzetí písemností smluvní stranou odmítnuto či písemnost byla doručovatelem vrácena z důvodu, že se adresát na adrese nezdržuje. V pochybnostech se má dále za to, že zaměstnanec smluvní strany, který přijetí potvrdil za slovním spojením „převzal dne“ datem a svým podpisem, je písemnosti přejímat oprávněn.
- 15.9. Smluvní strany se zavazují, že v případě změny své adresy a jiných kontaktních údajů budou o této změně druhou smluvní stranu písemně informovat nejpozději do 3 (tří) dnů od změny.



16. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 16.1. Práva a povinnosti smluvních stran vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou se řídí právním řádem České republiky. Veškeré spory, které vzniknou ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešeny obecnými soudy České republiky. Místně příslušným soudem v prvním stupni je obecný soud Objednatele.
- 16.2. Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě číslovaných dodatků této Smlouvy, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 16.3. Pokud budou jakákoliv ustanovení této Smlouvy uznána neplatnými či právně neúčinnými, zbývající část Smlouvy zůstane nadále plně v platnosti a účinnosti, pokud zůstane funkčním nástrojem k dosažení záměrů obou stran. Smluvní strany dále souhlasí s tím, že nahradí neplatná a nevykonatelná ustanovení vzájemně přijatelným platným, zákonným a vykonatelným ustanovením, které bude odrážet záměry smluvních stran obsažené v původním ustanovení. Nedojde-li k dohodě smluvních stran, namísto neplatného či neúčinného ustanovení platí za smlouvené to ustanovení obecně závazných právních předpisů České republiky, které se svým smyslem a účelem neplatnému či neúčinnému ustanovení nejvíce přibližuje.
- 16.4. Poskytovatel je oprávněn postoupit pohledávku vyplývající ze Smlouvy třetí osobě pouze po předchozím písemném souhlasu Objednatele.
- 16.5. Následující přílohy tvoří nedílnou součást této Smlouvy:
- 16.5.1. Příloha č. 1 – Cena;
- 16.5.2. Příloha č. 2 – Hangár;
- 16.6. Tato Smlouva je vyhotovena ve 4 (čtyřech) stejnopisech s platností originálu, z nichž Objednatel obdrží 2 (dva) stejnopisy a Poskytovatel obdrží 2 (dva) stejnopisy.

Poskytovatel

Objednatel

V Jenčích dne 21. 12. 2012

V Praze dne 21. 12. 2012

Řízení letového provozu České republiky,
státní podnik

Česká republika – Úřad pro civilní
letectví



PŘÍLOHA Č. 1 – CENA
KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ
ZÁKLADNÍ OBSLUHY A ÚDRŽBY LETADEL ÚCL

V tabulce jsou uvedeny ceny v korunách českých (Kč):

Specifikace	Cena bez DPH	% sazba DPH	DPH	Cena vč. DPH
Cena za základní obsluhu a údržbu (tj. Údržbu, jak je tento pojem definován v těle Smlouvy) Letadel za období 1 (jednoho) roku stanovená paušální částkou	1.188.500,-	20	237.700,-	1.426.200,-



NOVÁ PŘÍLOHA Č. 2 – HANGÁR
KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ
ZÁKLADNÍ OBSLUHY A ÚDRŽBY LETADEL ÚCL

Plánky dotčených prostor

